



# SURVEY OF PRESCHOOL CHILDREN

NAME OF SCHOOL	DATE
----------------	------

NAME OF PARENT OR GUARDIAN Last First M.I.	TELEPHONE
-----------------------------------------------	-----------

ADDRESS OF RESIDENCE	House Number	Street	Apartment Number	City	State	Zip Code
----------------------	--------------	--------	------------------	------	-------	----------

**REQUIRED ENROLLMENT:** Virginia law, Section 22.1-254, requires that children who will reach their fifth birthday on or before September 30, 2022, must be enrolled in Kindergarten for the 2022-2023 school year unless the parent or guardian notifies the school in writing that they do not wish the child to attend school until the following year.

List ONLY the name(s) of child(ren) who will be 5 years of age as of September 30, 2022.

NAME OF CHILD	GENDER		BIRTHDATE				SCHOOL CHILD WILL ATTEND IN 2022-2023				IF ENTERING FAIRFAX COUNTY PUBLIC SCHOOLS AFTER 2022-2023		I WILL ENROLL THIS CHILD	I WILL NOT ENROLL THIS CHILD	
	MALE	FEMALE	MONTH	DAY	YEAR	FCPS KINDER-GARTEN	FCPS 1ST GRADE	OTHER	NONE	EXPECTED ENTRY YEAR (as of September)	EXPECTED ENTRY GRADE				
1 Last First M.I.															
2 Last First M.I.															
3 Last First M.I.															

Signature of Parent or Guardian	Date
---------------------------------	------

## أستبيان عن الأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة

التاريخ	اسم المدرسة														
رقم الهاتف	الأوسط	الأول	الاسم الأخير	اسم ولي أمر الطالب أو الوصي الشرعي											
الرمز البريدي	الولاية	المدينة	رقم الشقة	الشارع	رقم البيت			عنوان السكن							
<p>المطلوب للإلتحاق: تشترط الفقرة 22.1-254 من قانون ولاية فرجينيا تسجيل جميع الأطفال الذين يبلغون سن الخامسة في أو قبل 30 سبتمبر/أيلول 2022 في الروضة للعام الدراسي 2022-2023 إلا إذا أبلغ ولي أمر الطفل أو الوصي الشرعي خطياً بأنه لا يرغب في ذهاب الطفل الى المدرسة حتى حلول العام القادم.</p>															
اذكر فقط أسم (أسماء) الطفل(الأطفال) الذين سيبلغون الخامسة من العمر بحلول 30سبتمبر/أيلول 2022.															
إذا كان سيلتحق الطالب بمدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية بعد عام 2023-2022		المدرسة التي سيلتحق فيها الطالب عام 2023-2022		تاريخ الميلاد			الجنس		أسم الطفل						
لن أقوم بالتحاق الطفل في المدرسة	سأقوم بالتحاق الطفل في المدرسة	المرحلة المتوقعة للالتحاق	سنة الالتحاق المتوقعة (في سبتمبر/أيلول)	لا يوجد	أخرى	المرحلة الأولى في مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية	روضة أطفال في مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية	السنة					اليوم	الشهر	أنثى
													1 اللقب	الأول	الأوسط
													2 اللقب	الأول	الأوسط
													3 اللقب	الأول	الأوسط
<p>التاريخ</p> <p>توقيع أحد الوالدين أو الوصي الشرعي</p>															

يمكن للأطفال المعوقين الحصول على خدمات خاصة. لمزيد من المعلومات اتصل بأقرب مدرسة ابتدائية محلية أو القريبة من سكنك.

يرجى توقيع هذه الوثيقة وإعادتها إلى مدرسة الطفل الابتدائية في موعد لا يتجاوز 31 مارس/آذار 2022.

البيانات المتحصلة من هذه الأستمارة مخصصة لأستخدامها في المدرسة الابتدائية المحلية.

 <h2 style="text-align: center; margin: 0;">學齡前兒童調查</h2>	學校:	日期:
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	-----

家長或監護人姓名: 姓 _____ 名 _____ 中名縮寫 _____	電話號碼: _____
--------------------------------------	-------------

住宅地址:	門牌 _____	街道 _____	單元號碼 _____	城市 _____	州 _____	郵編 _____
-------	----------	----------	------------	----------	---------	----------

法律要求: 維州法律第22.1-254條要求所有在2022年9月30日或之前年滿5周歲的兒童都必須註冊參加2022-2023學年的幼稚園學習, 除非家長或監護人以書面形式通知學校, 他們在下一個學年之前不希望讓他們的孩子到學校上學。

請僅僅列出到2022年9月30號年滿5周歲的孩子。

孩子姓名	性別		出生日期						2022-2023學年孩子將就讀的學校				如果在2022-2023學年後進入費郡公立學校		我將為此學生註冊上學	我不計劃為此學生註冊上學	
	男	女	月	日	年	費郡公立學校幼稚園	費郡公立學校一年級	其他	不上學	預計上學時間(以9月份為準)	預計進入年級						
1 姓 _____ 名 _____ 中名縮寫 _____																	
2 姓 _____ 名 _____ 中名縮寫 _____																	
3 姓 _____ 名 _____ 中名縮寫 _____																	

_____ 家長或監護人簽字	_____ 日期
-------------------	-------------

## نظر سنجی درباره کودکان سن مهد کودک

نام مدرسه		تاریخ	
نام و لی یا سرپرست		نام خانوادگی	نام
شماره تلفن		نام وسط	
آدرس شماره منزل		خیابان	شماره آپارتمان
ایالت		شهر	
کد پستی			
<p>الزامات ثبت نام: قانون ویرجینیا، مصوبه 22.1-254، الزام میدارد که کلیه کودکانی که پنجمین سالروز تولدشان در روز و یا قبل از 30 سپتامبر، 2022، میباشد، میبایست برای کلاسهای پیشدبستانی برای سال تحصیلی 2022-2023 ثبت نام گردند مگر آنکه ولی و یا سرپرست کودک بطور کتبی به مدرسه گزارش دهد که قصد ندارد فرزندش تا سال بعد مدرسه را شروع کند.</p>			
تنها نام کودک یا کودکانی که تا تاریخ 30 سپتامبر 2022 به سن 5سالگی میرسند را فهرست وار بنویسید.			
در صورتیکه بعد از 2022-2023 در مدارس عمومی فیرفکس کانتی وارد میشود		نام مدرسه ای که کودک در سال 2022-2023 شرکت خواهد کرد	
		تاریخ تولد	
		جنس	
نام کودک		مذکر	
نام خانوادگی		نام وسط	
نام خانوادگی		نام وسط	
نام خانوادگی		نام وسط	
تاریخ		امضاء ولی یا سرپرست	

کودکانی که دارای ناتوانی میباشند ممکن است برای خدمات مخصوص واجد شرایط باشند. برای کسب اطلاعات بیشتر با مدرسه محل خود تماس بگیرید.

**لطفاً تا تاریخ 31 مارچ 2022 این فرم را تکمیل، امضاء و به مدرسه ابتدایی محل خود تحویل دهید.**

اطلاعات جمع آوری شده در این فرم برای استفاده در مدرسه ابتدایی محلی میباشد

 <h2 style="text-align: center; margin-top: 10px;">미취학 아동에 관한 설문 조사</h2>	학교 이름	날짜
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	----

학부모 또는 보호자 성명	성	이름	중간이름 이니셜	전화번호
---------------	---	----	----------	------

거주지 주소	집 번지수	도로명	아파트 호수	도시	주	우편번호
--------	-------	-----	--------	----	---	------

등록의 의무: 버지니아주법의 22.1-254 항목은 2022년 9월 30일이나 그 이전에 만 5세가 되는 아동은 학부모나 보호자가 서면으로 자녀를 다음 학년도까지 학교에 보내지 않겠다고 통지하지 않는 한, 2022-2023학년도에 반드시 유치원에 등록하도록 요구합니다.

2022년 9월 30일까지 만 5세가 되는 아동(들)의 이름(들)만 기재하기 바랍니다.

아동의 이름	성별		생년월일				2022-2023학년도에 아동이 다닐 학교				2022-2023학년도 이후에 Fairfax 카운티 공립학교에 입학할 경우		이 아동을 등록시킬 것임	이 아동을 등록시키지 않을 것임	
	남	여	월	일	년도	FCPS 유치원	FCPS 1학년	기타	없음	입학 예정 연도 (9월 기준)	입학 예정 학년				
1 성 이름															
2 성 이름															
3 성 이름															

학부모 또는 보호자 서명	날짜
---------------	----

장애 학생은 특별 서비스를 받을 자격을 가질 수 있습니다. 추가 정보는 거주지에 있는 초등학교로 문의하시기 바랍니다.  
**이 양식을 작성하고 서명하여 2022년 3월 31일까지 여러분 거주지에 해당되는 초등학교로 제출하시기 바랍니다.**  
 이 양식을 통해 모아진 자료는 지역 초등학교를 위한 것입니다.

 <h2 style="margin: 0;">ENCUESTA SOBRE PREESCOLARES</h2>	NOMBRE DE LA ESCUELA	FECHA
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------	-------

NOMBRE DEL PADRE, MADRE O TUTOR LEGAL	Apellido	Nombre	Inicial del 2° nombre	TELÉFONO
---------------------------------------	----------	--------	-----------------------	----------

DOMICILIO	Número de la casa	Calle	Apartamento Número	Ciudad	Estado	Código postal
-----------	-------------------	-------	--------------------	--------	--------	---------------

**MATRICULA OBLIGATORIA:** La Sección 22.1-254 de la Ley de Virginia estipula que los niños que cumplirán cinco años el 30 de septiembre de 2022 o antes de esa fecha deben ser matriculados en kindergarten para el año escolar 2022-2023 a menos que uno de los padres o el tutor legal notifique por escrito a la escuela que no desea que su hijo asista a la escuela hasta el próximo año.

Indique ÚNICAMENTE el nombre del niño (o de los niños) que tendrá(n) 5 años cumplidos el 30 de septiembre de 2022.

NOMBRE DEL NIÑO	GÉNERO		FECHA DE NACIMIENTO			ESCUELA A LA QUE ASISTIRÁ EL NIÑO EN 2022-2023				DE INGRESAR A LAS ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE FAIRFAX DESPUÉS DE 2022-2023		SÍ, MATRICULARÉ A ESTE NIÑO	NO, NO MATRICULARÉ A ESTE NIÑO	
	MASCULINO	FEMENINO	MES	DÍA	AÑO	FCPS KINDER	FCPS 1er GRADO	OTRA	NINGUNA	AÑO EN QUE SE ESPERA QUE INGRESE (a partir de septiembre)	GRADO AL QUE INGRESARÁ			
1 Apellido	Nombre	Inicial del 2° nombre												
2 Apellido	Nombre	Inicial del 2° nombre												
3 Apellido	Nombre	Inicial del 2° nombre												

\_\_\_\_\_  
Firma del padre, la madre o el tutor legal

\_\_\_\_\_  
Fecha

Los niños con discapacidades pueden ser elegibles para recibir servicios especiales. Comuníquese con la escuela primaria local para obtener información adicional.

**LLENE, FIRME Y DEVUELVA ESTE FORMULARIO A LA ESCUELA PRIMARIA LOCAL ANTES DEL 31 de marzo de 2022.**


La información obtenida en este formulario será utilizada por la escuela primaria local.

## پری اسکول کے بچوں کا سروے



تاریخ	اسکول کا نام											
والد/ والدہ یا سرپرست کا نام	آخری	پہلا	درمیانی نام کا ابتدائی حرف	تیلی فون نمبر								
رہائش کا پتہ	گھر کا نمبر	گلی	اپارٹمنٹ نمبر	شہر	ریاست	ذپ کوڈ						
<p>لازمی داخلہ : ورجینیا کے قانون کے سیکشن 22.1-254 کے تحت لازمی ہے کہ ایسے بچے جن کی پانچویں سالگرہ 30 ستمبر، 2022 کو یا اس سے پہلے ہو چکی ہے، انہیں 2022-2023 کے تعلیمی سال میں داخل کرانا ضروری ہے ماسوائے اس کے کہ والدین یا سرپرست اسکول کو تحریری طور پر اس بات کی اطلاع دیں کہ وہ اپنے بچے کو اگلے تعلیمی سال تک اسکول میں داخل کرانا نہیں چاہتے۔</p>												
<p>صرف اس بچے (بچوں) کا نام درج کریں جن کی عمر 30 ستمبر، 2022 تک پانچ سال ہو جائے گی۔</p>												
فینر فیکس پبلک اسکولز میں 2022-2023 کے بعد داخلہ		بچہ تعلیمی سال 2022-2023 میں اسکول داخل ہو گا			تاریخ پیدائش			صنف		بچے کا نام:		
میں اس بچے کو داخل نہیں کراؤں گا	میں اس بچے کو داخل کراؤں گا	داخلے کا متوقع گریڈ	داخلے کا متوقع سال (ستمبر تک)	کوئی نہیں	دیگر	FCPS پہلا گریڈ	FCPS کنٹر- گارٹن	سال	دن	مہینہ	لڑکی	لڑکا
<p>1 آخری</p> <p>2 آخری</p> <p>3 آخری</p>												
تاریخ						والد/ والدہ یا سرپرست کے دستخط						

معذوری کے حامل طلباء خصوصی خدمات کے لیے اہل ہوسکتے ہیں۔ مزید معلومات کے لیے اپنے مقامی ایلیمنٹری اسکول سے رابطہ کریں۔  
اس فارم کو مکمل کرنے کے بعد اس پر دستخط کریں اور اپنے مقامی ایلیمنٹری اسکول میں 31 مارچ 2022 تک واپس بھیج دیں۔  
اس فارم کے ذریعے جمع کیا گیا ڈیٹا مقامی ایلیمنٹری اسکول کے استعمال کے لیے ہے۔

 <b>PHIẾU THĂM DÒ TRẺ EM LỚP VƯỜN TRẺ</b>						TÊN TRƯỜNG				NGÀY							
TÊN PHỤ HUYNH HAY GIÁM HỘ H Ọ						Tên				Tên Lót Tắt		ĐIỆN THOẠI					
ĐỊA CHỈ CƯ NGỰ		Số Nhà		Tên Đường		Số Căn Phòng		Thành Phố		Tiểu Bang		Số Zip					
<p><b>BẮT BUỘC GHI DANH HỌC:</b> Luật Virginia, Mục 22.1-254, đòi hỏi những trẻ em nào sinh nhật lần thứ năm nhằm ngày hay trước ngày 30 tháng 9, 2022 phải được ghi danh nhập học lớp Mẫu Giáo cho năm học 2022-2023 trừ khi phụ huynh hay giám hộ thông báo bằng văn bản cho trường biết là muốn chờ đến năm sau mới cho đưa trẻ đi học.</p>																	
Xin CHỈ liệt kê (các) tên (các) trẻ em nào sẽ đủ 5 tuổi tính đến ngày 30 tháng 9, 2022.																	
TÊN CỦA CON EM			PHÁI TÍNH		NGÀY SANH			TRƯỜNG SẼ THEO HỌC 2022-2023				NẾU NHẬP HỌC HỆ TRƯỜNG CÔNG QUẬN FAIRFAX SAU NĂM HỌC 2022-2023					
			NAM	NỮ	THÁNG	NGÀY	NĂM	MẪU GIÁO FCPS	LỚP 1 FCPS	LỚP KHÁC	KHÔNG CÓ	NĂM NHẬP HỌC DỰ KIẾN (tính đến tháng 9)	CẤP LỚP NHẬP D Ự KIẾN	TÔI SẼ GHI DANH HỌC CHO EM NÀY	TÔI SẼ KHÔNG GHI DANH HỌC CHO EM NÀY		
1.	Họ	Tên	Tên Lót Tắt														
2.	Họ	Tên	Tên Lót Tắt														
3.	Họ	Tên	Tên Lót Tắt														
<hr/> Chữ Ký của Phụ Huynh hay Giám Hộ <span style="float: right;">Ngày</span>																	

Học sinh nào có khuyết tật có thể hội đủ điều kiện được hưởng các dịch vụ đặc biệt. Xin tiếp xúc với trường tiểu học địa phương để biết thêm chi tiết.  
**XIN ĐIỀN, KÝ TÊN VÀ HOÀN LẠI MẪU PHIẾU NÀY CHO TRƯỜNG TIỂU HỌC ĐỊA PHƯƠNG TRƯỚC NGÀY 31 THÁNG 3, 2022.**  
 Dữ liệu thu thập được qua mẫu phiếu này là để sử dụng tại trường tiểu học địa phương.